



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

19 oktober 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 15 oktober 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 15 oktober 2004 återspeglar minskningen på 27 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) en försäljning av guld som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet (i enlighet med centralbankernas överenskommelse om guld av den 27 september 2004).

Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) minskade med 0,1 miljard EUR till 168 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) minskade med 0,6 miljarder EUR till 67,5 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 0,8 miljarder EUR till 469,1 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 11,9 miljarder EUR till 41,7 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 10,9 miljarder EUR till 318,4 miljarder EUR. Tisdagen den 12 oktober 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 255,5 miljarder EUR och ersattes med en ny på 244,5 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var ungefär noll (i stort sett oförändrat från föregående vecka) och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var också nästan noll (jämfört med 0,2 miljarder EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,5 miljarder EUR till 138,8 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 15 oktober 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 15 oktober 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 15 oktober 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	130.614	-27	1 Utelöpande sedlar	469.142	-794
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	26.285	-154	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	138.804	1.486
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	137.155	-2778	2.2 Inlåningsfacilitet	37	-126
	163.440	-2932	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	19.163	1.776	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	1	1
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	7.497	614		138.842	1.361
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	125	0
	7.497	614	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	244.500	-10.998	5.1 Offentliga sektorn	41.745	-11.947
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	75.001	0	5.2 Övriga skulder	5.867	-200
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		47.612	-12.147
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.138	-42
5.5 Utlåningsfacilitet	3	-7	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	280	-24
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	27	24	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	319.531	-10.981	8.1 Inlåning och övriga skulder	8.565	-1.027
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	1.824	-155	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	67.465	-555		8.565	-1.027
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.061	1	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.807	0
9 Övriga tillgångar	116.811	91	10 Övriga skulder	57.283	505
			11 Värde regleringskonton	70.696	0
			12 Eget kapital	59.862	0
Summa tillgångar	868.406	-12.168	Summa skulder	868.406	-12.168

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.